

## **Beantwortung einer Anfrage nach § 4 der Geschäftsordnung**

### **öffentlicher Teil**

<b>Gremium</b>	<b>Datum</b>
Ausschuss Allgemeine Verwaltung und Rechtsfragen / Vergabe / Internationales	04.04.2022

#### **Einfache Sprache als Verwaltungsstandard**

#### **Anfrage zur Vorlagennummer 0428/2022 Mitteilung zum Antrag AN/1415/2021 "Einfache Sprache als Verwaltungsstandard"**

#### **Text der Anfrage:**

Frau Klimaszewska-Golan bittet darum, den Antrag weiter auszuführen und die aufgelisteten Punkte auch für die Ausländerbehörde zu berücksichtigen sowie die leichte Sprache auch für den Internetauftritt mit einzuschließen.

#### **Antwort der Verwaltung:**

##### Einbindung des Ausländeramtes

Die im Antrag AN/1415/2021 "Einfache Sprache als Verwaltungsstandard" aufgeführten Punkte wurden für die gesamte Stadtverwaltung geprüft, auch im Ausländeramt. Das geplante Expert\*innengremium, gemäß Ziffer 1 der Vorlagennummer 0428/2022, wird ebenfalls für die gesamte Stadtverwaltung Vorschläge für die Umstellung von Texten in einfache Sprache erarbeiten, dabei wird selbstverständlich auch das Ausländeramt mit einbezogen.

##### Berücksichtigung auf der Internetseite

Bereits heute sind 111 Internetseiten (Dienstleistungen) in leichte Sprache übersetzt. Dies beinhaltet die Seiten mit den häufigsten Klickzahlen, sowie Seiten, bei denen seitens der Fachämter ein entsprechender Bedarf an Übersetzung in leichte Sprache erkannt wurde. Darüber hinaus lässt die Verwaltung die 200 wichtigsten Produktseiten sukzessive in leichte Sprache übersetzen. Hierfür besteht ein Rahmenvertrag mit einem auf leichte Sprache spezialisierten Übersetzungsbüro. (vgl. Ziffer 5 der Vorlagennummer 0428/2022)

**Gez. Blome**